

# Colour Change

## Changement de couleur

## Farbwechsel

# Effetto cambia-colore

## Kleurverandering

## ¡Cambio de color!

## Mudança de cor

# Färgförändring

## Värinvaihdos

## Αλλαγή χρώματος

- Fill bottle with ICY COLD water.
- Dip sponge applicator into cold water, and apply to the doll's nails. They change colour!
- Warm water changes the nail colour back to the original colour.

- Remplir le flacon avec de l'eau GLACÉE.
- Tremper l'applicateur dans l'eau froide et l'appliquer sur les ongles de la poupée. Ils changent de couleur !
- Appliquer de l'eau tiède pour que les ongles retrouvent leur couleur initiale.

- Füllen den Behälter mit EISKALTEM Wasser.
- Tauche den Schwammapplikator in das kalte Wasser, und streiche ihn über die Fingernägel der Puppe. Ihre Farbe ändert sich!
- Trägst du warmes Wasser auf die Nägel der Puppe auf, kehrt die ursprüngliche Farbe wieder zurück.

- Riempì la boccetta con ACQUA GHIACCIATA.
- Intingi la spugnetta in acqua fredda e applicala sulle unghie della bambola. Cambiano colore!
- Con l'acqua calda le unghie tornano del colore originale.

- Vul het flesje met IJSKOUD water.
- Doop de applicator in koud water en veeg ermee over de nagels van de pop. De nagels veranderen van kleur!
- Met warm water kun je de nagels weer hun oorspronkelijke kleur geven.



- Llena el frasco con agua HELADA.
  - Sumerge la esponja del aplicador en el agua helada y deslízala por las uñas de la muñeca. ¡Cambian de color!
  - Las uñas recuperan su color original al mojarlas con agua tibia.
- Enche o frasquinho com água GELADA.
  - Mergulha o aplicador em água fria, e aplica-o nas unhas da boneca. Elas mudam de cor!
  - Água morna muda as unhas para a sua cor original.
- Fyll flaskan med ISKALLT vatten.
  - Doppa svampapplikatorn i kallt vatten och applicera på dockans naglar. De ändrar färg!
  - Varmvatten ändrar nagelns färg tillbaka till originalfärgen.

- Täytä pullo JÄÄKYLIMÄLLÄ vedellä.
- Kasta puikko kylmään veteen ja kostuta sillä nuken kynnet. Ne vaihtavat väriä!
- Lämmin vesi palauttaa kynsienvärisiin alkuperäisen värin.

- Γεμίστε το δοχείο με ΠΑΓΩΜΕΝΟ νερό.
- Βουτήξτε το ειδικό πινελάκι στο κρύο νερό και εφαρμόστε στα νύχια της κούκλας. Θα αλλάξουν χρώμα!
- Με ζεστό νερό επαναφέρετε τα νύχια στο αρχικό τους χρώμα.

Water toys sometimes get messy, so please protect play surfaces before use. Drain/rinse/clean/dry all items thoroughly before storing.

Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation. Vider/rincer/laver et sécher tous les éléments avant de les ranger.

Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen.

I giochi ad acqua a volte creano disordine: proteggli le superfici di gioco prima dell'uso. Scola/risciacqua/pulisci/asciuga accuratamente tutti i componenti prima di riporli.

Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek het speelgedeelte vóór het spelen goed af.

Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, schoonspoelen in goed afrogen.

ATENCIÓN: Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla adecuadamente antes de empezar a jugar. Limpiar, enjuagar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete.

Os brinquedos que requerem a utilização de água podem manchar a superfície de brincadeira - protegê-la antes de usar. Lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios antes de os guardar.

Det kan bli spill från vattenlekssaker. Skydda underlaget före lek. Töm, skölj, tvätta och torka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring.

Vesileikissa saattaa syntyä sotku. Suoja siksiksi leikkipaikka, ennen kuin aloitat leikin. Tyhjennä, huuhto, puhdistaa ja kuivaa kaikki osat hyvin ennen kuin panet ne säiliöön.

Kάποιες φορές τα παιχνίδια με το νερό προκαλούν ακατατασθία. Προστατεύτε την επιφάνεια του παιχνιδιού πριν από τη χρήση. Καθαρίστε και στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν την αποθήκευσή τους.

Colour change will last longer if you DO NOT expose this toy to intense heat or direct sunlight for prolonged periods of time.

Le changement de couleur durera plus longtemps si le produit n'est PAS exposé à une chaleur intense ou à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.

Der Farbwechsel-Effekt bleibt länger erhalten, wenn dieses Spielzeug NICHT längere Zeit intensiver Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird.

L'effetto cambia-colore durerà più a lungo se NON esporrai il giocattolo a fonti di calore intenso o alla luce solare diretta per periodi di tempo prolungati.

Om de kleurverandering langer te laten duren, dit speelgoed NIET voor lange tijd aan grote hitte of direct zonlicht blootstellen.

ATENCIÓN: el mecanismo de cambio de color durará más tiempo si NO se expone este juguete a altas temperaturas o a la luz directa del sol durante largos períodos de tiempo.

O efeito de mudança de cor dura mais se o brinquedo NÃO for exposto a calor intenso ou à luz solar directa por longos períodos de tempo.

Färgförändringsfunktionen varar längre om du INTE utsätter leksaken för stark värme eller direkt solljus under långt tid.

Jotta värinvaihto-ominaisuus säilyisi mahdollisimman kauan, älä jätä lelu pitkäksi aikaa kuumaan paikkaan tai suoraan aurinkonaisteeseen.

H αλλαγή του χρώματος θα διατηρηθεί περισσότερο εάν το παιχνίδι ΔΕΝ εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία ή άμεση ηλιακό φως για παραταμένη χρονική περίοδο.

**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD - Small parts.**  
Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:**  
**PUEDE CAUSAR ASFIXIA.**  
No recomendable para menores de 3 años.  
Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

**ATTENTION:**  
**NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois.**  
Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. • Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile. • Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen. • Jugueté no recomendado para menores de 3 años. • Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a. • ATENCIÓN: Não é indicado para crianças com menos de 36 meses por conter peças pequenas capazes de criar risco de asfixia. • Olämpligt för barn under tre år – Innehåller små delar. • Uegnet til barn under 3 år – Smådel. • Anbefales ikke for barn under 36 måneder. Smådel. • Ει σού αλλαγή του χρώματος θα διατηρηθεί περισσότερο εάν το παιχνίδι ΔΕΝ εκτεθεί σε υψηλή θερμοκρασία ή άμεση ηλιακό φως για παραταμένη χρονική περίοδο.

For you to wear!

Pour toi !

Für dich!

Per te da indossare!

Voor jou om te dragen!

¡Uñas postizas para ti!

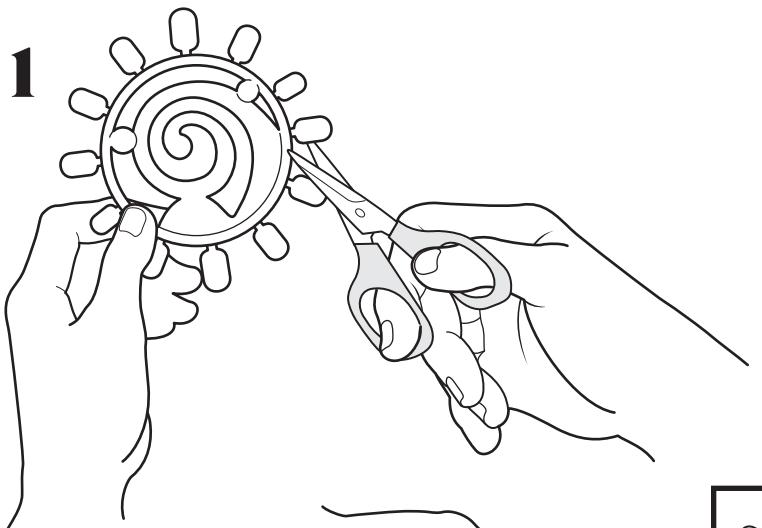
Para tu usares!

För dig att ha på dig!

Koriste sinulle!

Για σένα!

1



Do not snap off nail. Cut off nail and smooth edge of nail using safety scissors (not included).

Ne pas retirer les faux-ongles en les cassant.

Découper les faux-ongles et lisser le bord des ongles à l'aide de ciseaux à bouts émousés (non inclus).

Die Fingernägel nicht abreißen/abbrechen. Die Fingernägel mit einer Sicherheitsschere (nicht enthalten) abschneiden und die Kanten mit dieser glätten.

Non staccare l'unghia. Rimuovi l'unghia dalla spirale tagliandola e limala usando un paio di forbici a punte arrotondate (non incluse).

Nagels niet afbreken. Nagel afknippen en het achtergebleven nageldeel glad knippen met een veilige schaar (niet inbegrepen).

No tires de las uñas postizas para separarlas de su soporte. Cortalas y redondea los extremos de la uña con unas tijeras de punta redonda (no incluidas).

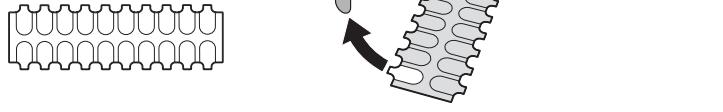
Não arrancar as unhas do suporte. Cortar e alisar a extremidade das unhas usando uma tesoura de pontas redondas (não incluída).

Böj inte av nageln. Klipp av nageln från spiralen och järrna till nagelns kant med hjälp av en sax (ingår inte).

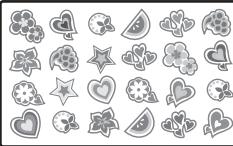
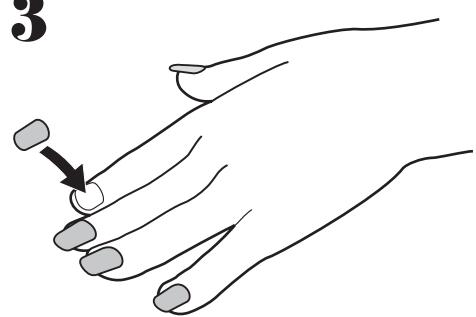
Älä irrota kynsiä napsauttamalla. Leikkaa kynsi irti ja tasota kynnen terävä reuna käytämällä turvallista saksaa (ei mukana pakkauksessa).

Μην σπάσετε το ψεύτικο νύχι από το σπιράλ. Κόψτε το νύχι από το σπιράλ και λείψετε την άκρη του με ένα φαγιό (δεν περιλαμβάνεται).

2



3



Apply stickers to your own nails or the nails included with this toy.

Appliquer les autocollants directement sur les ongles ou sur les faux-ongles inclus.

Klebe die Aufkleber auf deine eigenen Fingernägel oder auf die in dem Produkt enthaltenen künstlichen Fingernägel.

Plak stickers op je eigen nagels of op de bijgeleverde nagels.

Puedes pegar las pegatinas incluidas en tus uñas o en las que incluye el juguete.

Aplica os autocolantes nas tuas próprias unhas ou nas unhas incluídas no brinquedo.

Sätt på klistermärken på dina egna naglar eller på naglarna som medföljer leksaken.

Liiama tarjoa omisiin kynsiisiin tai leluun mukana toimitettuihin irtokynsiin.

Tonotoθήστε τα αυτοκόλλητα στα δικά σας νύχια ή στα νύχια που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι.

Colour of doll's fingernails may change during shipping. If the nails have a colour, use warm water to change back to original colour. To avoid burns do not use water that is too hot, above 120°F/48°C.

La couleur des ongles de la poupée peut changer pendant le transport. Si les ongles sont colorés, utiliser de l'eau tiède pour leur redonner leur couleur d'origine. Pour éviter tout risque de brûlure, ne pas utiliser d'eau trop chaude (plus de 48 °C).

Die Farbe der Puppenfingernägel kann sich während des Transports verändern. Sind die Nägel farbig, warmes Wasser auftragen, damit die ursprüngliche Farbe zurückkehrt. Um Verbrennungen zu vermeiden, kein Wasser benutzen, das zu heiß ist (über 48°C).

Il colore delle unghie della bambola può cambiare durante la spedizione del prodotto. Se le unghie dovessero essere colorate, usa dell'acqua calda per farle tornare al colore originale. Per prevenire le ustioni, non usare acqua troppo calda, oltre 48°C.

Tijdens het vervoer van dit product kan de kleur van de nagels veranderd zijn. Als de nagels een andere kleur hebben, kun je ze met warm water weer de oorspronkelijke kleur geven. Voorkom brandwonden: gebruik geen water dat warmer is dan 48 graden Celcius.

El color de las uñas de la muñeca podrá cambiar durante su transporte. Si las uñas ya están pintadas, mojarlas con agua tibia para que recuperen su color original. Para evitar quemaduras, no usar agua a una temperatura superior a 48°C.

A cor das unhas da boneca pode mudar durante o transporte do brinquedo. Se as unhas tiverem cor quando se abrir a embalagem, usar água morna para voltar à cor original. Para evitar queimaduras, não usar água demasiado quente, acima dos 48°.

Färgen på dockans naglar kan förändras under leveransen. Om naglarna är målade, använder varmvatten för att ändra tillbaka till originalfärgen. Använd inte för varmt vatten med en temperatur över 48 °C för att undvika brännskador.

Nuken kynsilien väri saattaa muuttua kuljeleksuksen alkana. Jos kynsilien on väriä, voit palauttaa alkuperäisen väriin käyttämällä lämmintä vettä. Vältä ilmanvamma joja – älä käytä liian kuivaa (yli 48-asteista) vettä.

To χρώμα στα νύχια της κούκλας μπορεί να αλλάξει κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Εάν τα νύχια έχουν ήδη κάποιο χρώμα, χρησιμοποιήστε ζεστό νερό για να επαναφέρετε το αρχικό τους χρώμα. Για να αποφύγετε εγκάμματα μη χρησιμοποιείτε νερό άνω των 48°C.



3+

Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

Conservare queste istruzioni per futuro

riferimento. Contengono importanti informazioni.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.

Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.

Spara de här avisningarna, de innehåller viktig information.

Säilytä käytöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.

Katsojitsa autéz tis odigies gias megalontikí chrisi, kathaw̄s periexoun σημαντικες πληροφοριες.

N4756-0520

N6429

N6430

Need Assistance? Visit [service.mattel.com](http://service.mattel.com) or call 1-800-524-8697 (US and Canada only), M-F 9AM - 7PM & SAT 11AM - 5PM, Eastern.

Besoins d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site [service.mattel.com\\*](http://service.mattel.com) ou composez le 1 800-524-8697, du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, HNE.

¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, [service.mattel.com\\*](http://service.mattel.com) o bien 1-800-524-8697, L-V 8 a.m. - 6 p.m., horario común del Este.

En México: 01 800 463 59 89, L-V 8 a.m. - 4 p.m.

\*English language only website. \* Site Web en anglais seulement. \* Página web solo en inglés.

**SERVICE.MATTEL.COM**

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB, Helpline 01628 500303. • Mattel France, 27/33 rue d'Antony, BP60145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 25 (0,15 € TTC/mm) ou [www.allomattel.com](http://www.allomattel.com). • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 1050, 1020 Brussels. • Gratiss nummer België: 0800 - 16 936. Gratiss nummer Luxemburg: 800 - 22 784 -Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. • Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63343 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia AB, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S, Sanktikalliontie 9, 02600 ESPOO, Puh. 010 821 6600. • Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: HYPERLINK "mailto:CustomerService.italia@mattel.com" CustomerService.italia@mattel.com - Numero verde 00 11 37 11. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. Tel. 21-7995765 - consumidor@mattel.com. • Mattel AEBE, Eλληνικού 2 16777, Ελληνικό, Ελλάδα. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • 321.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel SEA Pte Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lieu Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47100 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90240 U.S.A. Consumer Relations 1 (800) 524-8697. • Importado por Mattel de México, S.A. de C.V. C.R.C. Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14220, México, D.F. M.M.E.-920701-NB3. • Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A. RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuy Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Importado por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com